

Athal Mutual Water Company  
Fuller Acres Mutual Water Company

# Reunión Pública

23 de septiembre de 2025

6:00 PM



JUNTA ESTATAL DE AGUA

PROGRAMA SAFER



# Declaración de objetivos de la Junta de Agua

*Preservar, mejorar y restaurar la calidad de los recursos de agua y del agua potable de California para la protección del medio ambiente, la salud pública y todos sus usos beneficiosos, además de asegurar la asignación adecuada de los recursos de agua y sus usos eficientes para el beneficio de las generaciones actuales y futuras.*

# Agenda de la reunión

---

**Antecedentes de los sistemas de agua**

---

**Descripción general del proceso de consolidación**

---

**Actualización sobre el Administrador de Athal MWC**

---

**Próximos pasos**

---

**Comentarios y preguntas**

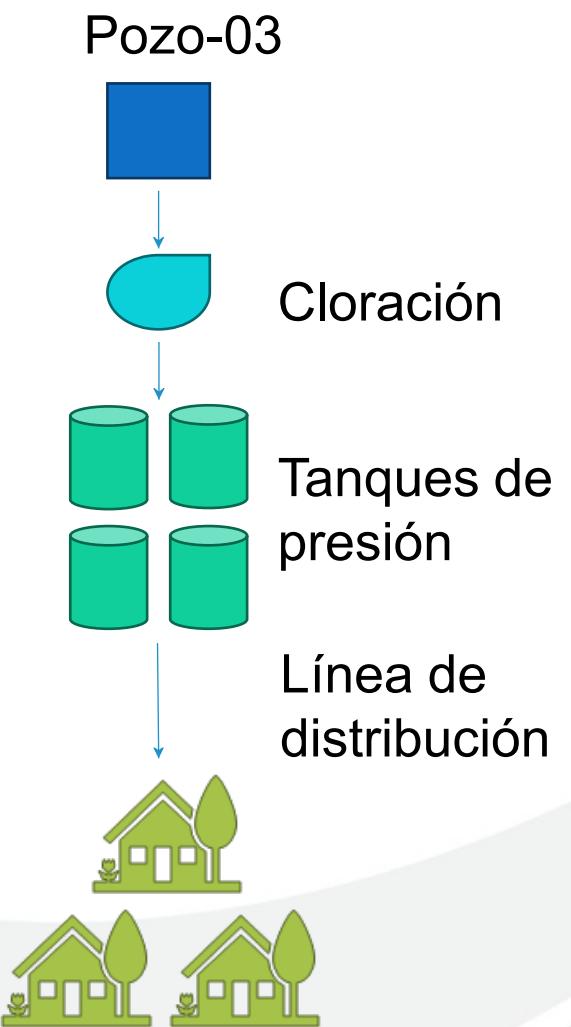


# Información general sobre el sistema de agua

Athal Mutual Water Company  
Fuller Acres Mutual Water Company

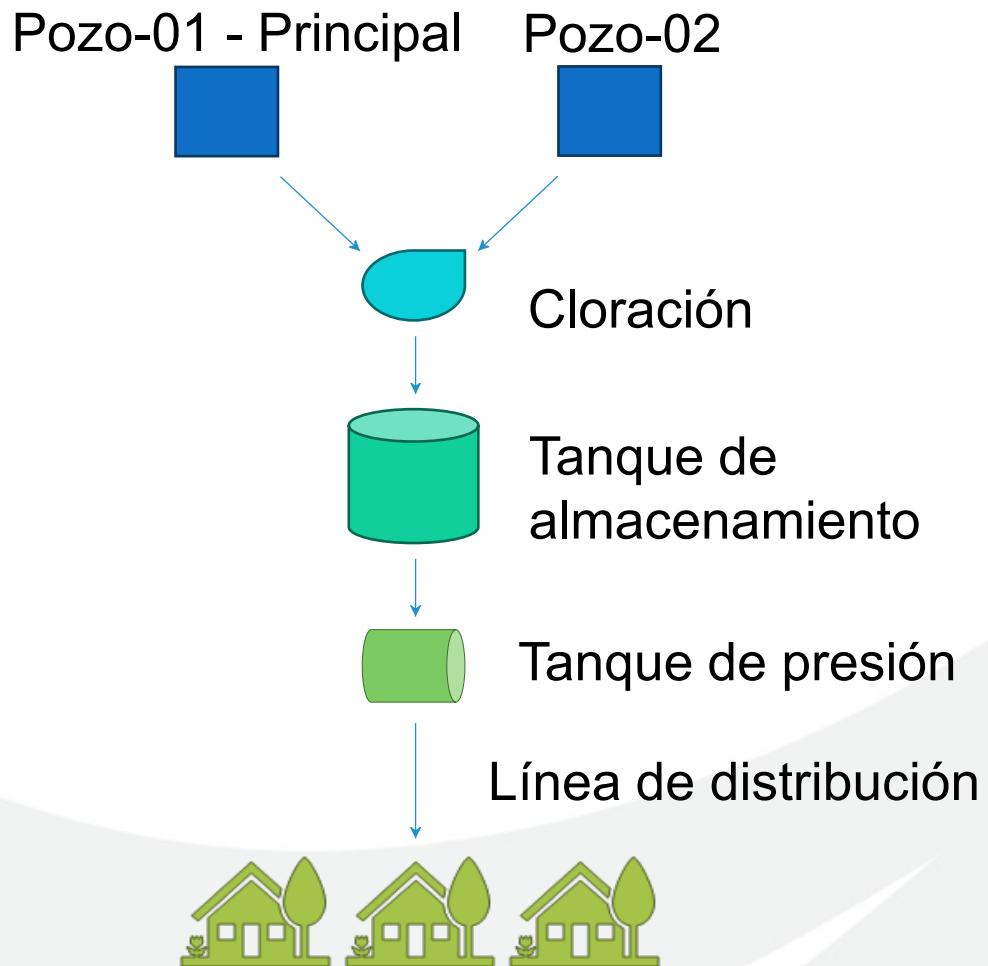
# Infraestructura: Athal MWC

- Fuente única: Pozo 03
- Sin capacidad de almacenamiento
- Infraestructura antigua
- Sin fuente de alimentación de reserva



# Infraestructura: Fuller Acres MWC

- Capacidad de almacenamiento
- Infraestructura antigua
- Sin fuente de alimentación de reserva



# Vida útil de los equipos

Equipos	*Vida útil típica de los equipos	Antigüedad de Fuller Acres MWC	Antigüedad de Athal MWC
Pozos	35 - 45 años	Edad desconocida	11+ años (Pozo 03)
Equipos de cloración	10 - 15 años	Edad desconocida	10+ años (Estimado)
Tanques de almacenamiento	30 - 60 años	5+ años	N/C
Tuberías principales y de distribución	35 - 40 años	70+ años (Estimado)	65 - 85 años

\*Tabla 1: Vida útil típica de los equipos disponible en:

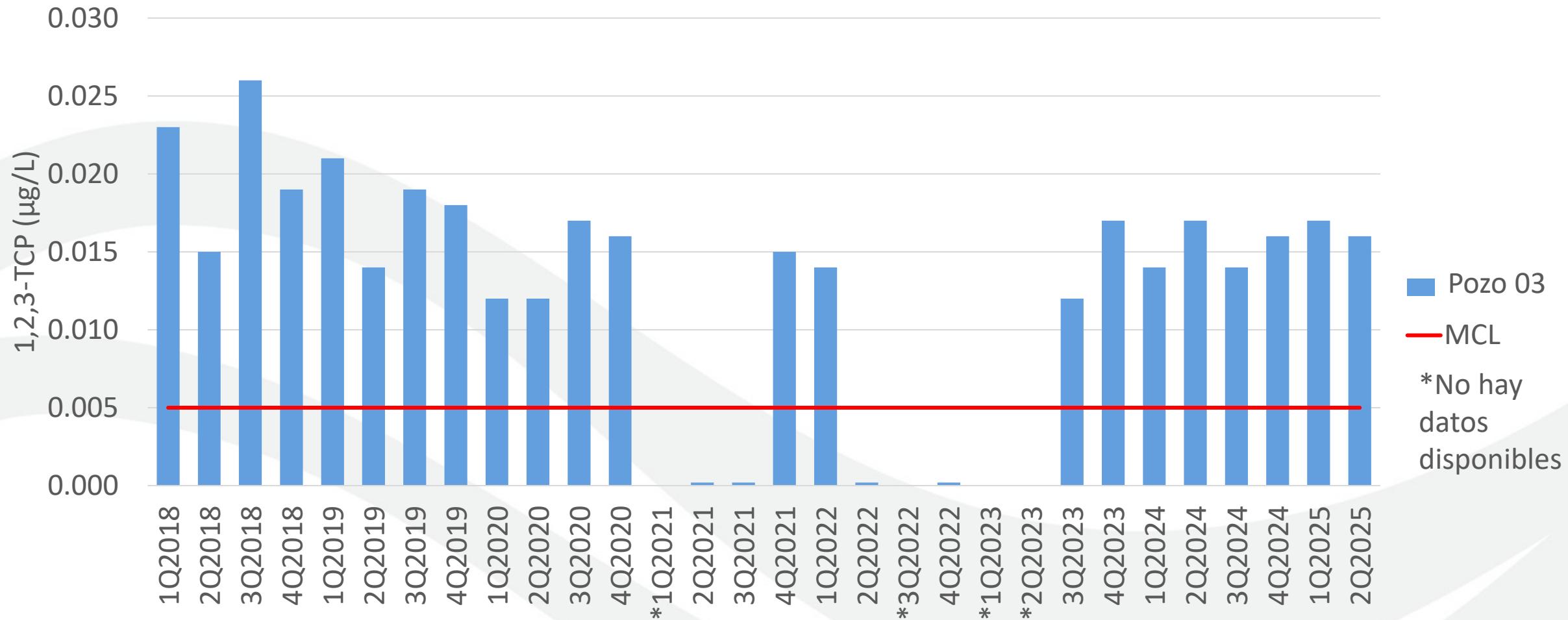
[https://www.waterboards.ca.gov/drinking\\_water/certlic/drinkingwater/TMF.html](https://www.waterboards.ca.gov/drinking_water/certlic/drinkingwater/TMF.html)

# Calidad del agua: 1,2,3-Tricloropropano

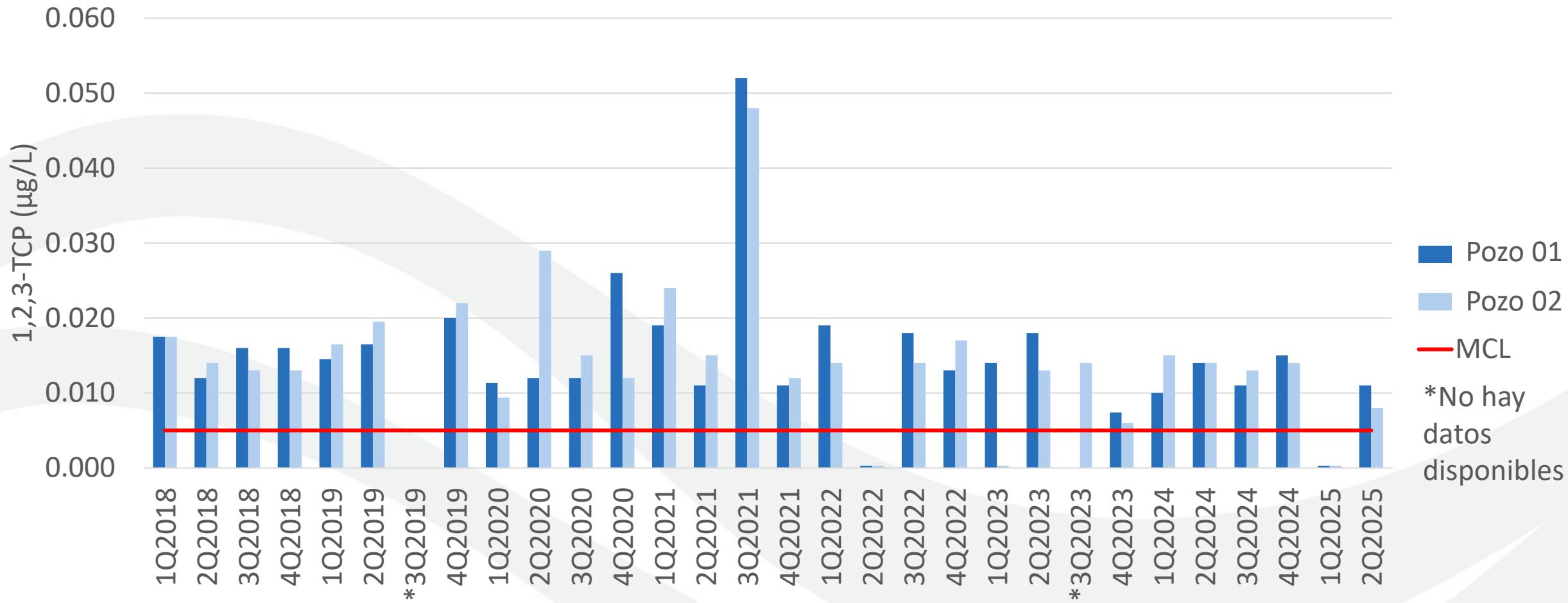
- Ambos sistemas infringen los límites máximos de contaminantes (MCL) de 1,2,3-tricloropropano (1,2,3-TCP) desde mayo de 2018
  - MCL de 1,2,3-TCP: 0.005 µg/L
- Efecto sobre la salud
  - Mayor riesgo de cáncer



# 1,2,3-Tricloropropano: Athal MWC



# 1,2,3-Tricloropropano: Fuller Acres MWC



# Capacidad técnica, financiera, y administrativa

## Técnica

- Mantenimiento y sustitución de infraestructuras hidráulicas
- Control de la calidad del agua
- Avisos públicos

## Administrativa

- Comunicación con las partes interesadas
- Organización
- Personal y capacitación adecuados

## Financiera

- Ingresos suficientes
- Gestión y controles fiscales
- Capacidad para implementar soluciones

# Planificación ante sequía: Proyecto de ley del Senado 552

## Pequeños proveedores de agua: Todos (15-2,999 conexiones)

Implementar medidas de resistencia a la sequía, sujetas a la disponibilidad de fondos:

- a) Detectar los niveles de agua subterránea de los pozos de producción –  
*1 de enero de 2023*
- b) Tener una membresía en una organización de ayuda mutua –  
*1 de enero de 2023*
- c) Tener una operación continua durante cortes de energía –  
*1 de enero de 2024*
- d) Fuente de suministro de agua de reserva o una interconexión a un sistema de agua -  
*1 de enero de 2027*
- e) Medir cada conexión de servicio y monitoreen las pérdidas de agua –  
*1 de enero de 2032*
- f) Cumplir los requisitos de caudal contra incendios - *1 de enero de 2032*

Para más información, visite: [https://bit.ly/SB552\\_DroughtPlanning](https://bit.ly/SB552_DroughtPlanning)



# Descripción general de la consolidación

**Athal Mutual Water Company  
Fuller Acres Mutual Water Company**

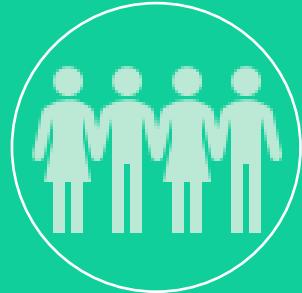
# Objetivos de la consolidación



Agua potable  
segura y de  
confianza



Completar  
mejoras  
necesarias



Mantener la  
participación de  
la comunidad



Implementación  
de una solución  
a largo plazo



# Consolidación obligatoria – ¿Qué significa?

El estado tiene autoridad de ordenar consolidación bajo estos criterios:

**Si los sistemas de agua absorbentes están en desventaja:** Fuller Acres MWC y Athal MWC - ingreso medio del hogar (MHI) es <\$57,800

**Si hay historial documentado de problemas de calidad/cantidad de agua:** excede el MCL para 1,2,3-TCP

**Si hay un sistema de agua receptor cerca adecuado y sostenible que asuma el cargo y las operaciones:** Lamont PUD

# ¿Por qué la Junta Estatal está tomando esta medida?

- Problemas con la calidad del agua
- Deficiencias de la infraestructura física
- Problemas técnicos, financieros, y administrativos



**La Junta Estatal ha determinado que Athal Mutual Water Company y Fuller Acres Mutual Water Company no pueden suministrar agua segura y asequible a sus clientes de forma confiable.**

# Hallazgos Estatutarios

1. El sistema de agua que potencialmente será absorbido, ha sido consistente en no proveer un abasto adecuado de agua potable segura.
2. Hubo esfuerzos razonables para negociar consolidación o extensión de servicio.
3. Consolidar al sistema de agua receptor y al sistema de agua absorbido es apropiado y factible técnicamente y económicoamente.
4. No hay un proceso pendiente de LAFCO con probabilidad de resolver el problema en un tiempo razonable. LAFCO es una comisión de formación de agencias locales.

# Hallazgos Estatutarios cont.

- 
- 5. Se abordaron de forma adecuada las preocupaciones del sistema de agua receptor y del sistema de agua absorbido sobre derechos de agua y contratos de agua.
  - 6. La consolidación o extensión del servicio es una forma eficaz y asequible para el abasto adecuado de agua potable segura.
  - 7. La capacidad de la interconexión propuesta necesaria para lograr la consolidación se limita a servir a los clientes actuales del sistema de agua absorbido.
-

# Proceso de consolidación obligatoria



# Financiación de la consolidación

## ¿Qué costos se cubrirán?

- Ayuda técnica
- Costos de capital para implementar el proyecto

## Puede haber fondos para lo siguiente:

- Planificación y construcción
- Reembolso del tiempo invertido en el proyecto
- Servicios legales

# Esfuerzos de consolidación: Ayuda Técnica

- Self-Help Enterprises fue asignado a Lamont PUD
- El ámbito de trabajo incluye tareas de planeación necesarias para solicitar fondos para construcción
- Fuller Acres MWC actualmente es incluido en el plan de trabajo de TA (ayuda técnica)
- Se espera que en el futuro Athal MWC sea agregado al proyecto



# Solución temporal: Agua embotellada

## Programa Regional de Agua Embotellada de Self-Help Enterprises

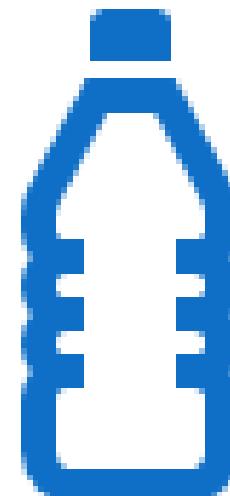
Residentes se pueden inscribir por:

Teléfono

**(559) 802-1284**

E-mail

**[bottledwater@selfhelpenterprises.org](mailto:bottledwater@selfhelpenterprises.org)**





# Actualización sobre el administrador de Athal Mutual Water Company

# Actualización sobre el administrador de Athal MWC

- Administrador: Persona o entidad nombrada y/o autorizada para ejercer control administrativo total y completo de un sistema de agua designado
- Previo administrador identificado: Stantec Consulting Services
- Estado actual: Descontinuado



# Efectos por descontinuación del administrador de Athal MWC

- **Sistema de agua y comunidad**
  - Seguir operaciones regulares
  - Sin apoyo técnico, financiero, y administrativo (TMF)
- **Esfuerzos de consolidación**
  - Retrasos potenciales para agregar a Athal MWC al actual proyecto de consolidación



# Comentarios/Preguntas

**¿Desea hacer un comentario?  
¿Tiene alguna pregunta?**

 Nombre y apellido

 Afiliación

 Pregunta o comentario breve (3 min. máx.)

# Próximos pasos

# Próximos pasos

---

DDW emitirá Orden de Consolidación Obligatoria

---

Seguir trabajo para planear el ámbito vía ayuda técnica

---

**Fecha límite para comentarios del público: el 30 de septiembre de 2025**

---

Enviar comentarios  
y preguntas  
escritos por correo  
postal/e-mail a  
Reyna Lira a:

State Water Resources Control Board  
265 W. Bullard Avenue, Suite 101  
Fresno, CA 93704

---

DDW-SoCalEngagement@waterboards.ca.gov

# ¡Gracias!

DDW-SoCalEngagement@waterboards.ca.gov